



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஆம்	டிசம்பர் மீ	3 ம
No.	49 Poudouchéry	Mardi	3	Décembre	2019 (12 Agrahayana 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	3rd	December	2019

### பொருளடக்கம்

### SOMMAIRES

### CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 912	Notifications du Gouvernement	.. 912	Government Notifications	.. 912
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 918	Avis d' appel d' offres	.. 918	Tender Notices	.. 918
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 918	Etablissements dangereux	.. 918	Dangerous establishments	.. 918
சாற்றறிக்கைகள்	.. 921	Annonces	.. 921	Announcements	.. 921

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
PUBLIC WORKS DEPARTMENT, KARAİKAL  
BUILDINGS AND ROADS DIVISION

*Karaikal, the 20th November 2019.*

e-TENDER NOTICE

The Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal, invites on behalf of the President of India for online tenders in two envelope system for the following works:-

Sl. No.	Tender No.	Name of work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Period of completion
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	20-01	Construction of Utility Block and Bar Chamber including all allied works at Combined Court Complex, Karaikal, Puducherry U.T.  <b>Sub work:</b> Providing landscaping and Horticultural works in all around the Combined Court Building campus, Karaikal, Puducherry U.T.	₹ 23,42,062	₹ 46,841	3 (Three) months.

Last date for download/sale submission online of tender documents for other details information can be seen in the website visit: <https://pudutenders.gov.in> .. 04-12-2019 before 3.30 p.m.

**EXECUTIVE ENGINEER (BUILDINGS AND ROADS).**

**YANAM MUNICIPALITY, YANAM**

*Yanam, the 21st November 2019.*

**Dangerous Establishments**

NOTICE

The undermentioned person has requested for enhancement of horse power of the following industry within the Yanam Municipal limits, as detailed below :

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Sri Vatshavayi Lakshmi Narasayamma Managing Partner, Seetharama Nagar, Road Adavipolam, Yanam.	M/s. Sri Sai Srinivas Polymers D.No. 5-1-066/A, Ward-F, Block - 4, Town Survey No. 11/2pt., Re-survey No. 91/2, C.S. No. 116/2, H.00-A, 40-Ca.00, Seetharama Nagar, Adavipolam, Yanam.	Enhancement of the existing power.	600 H.P. to 900 H.P. (Additional power of 300 H.P.)

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections if any, for enhancement of horse power to the above industry, are invited from the public by the Commissioner, Yanam Municipality, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Yanam Municipality, Yanam.

**G. GOWRI SAROJA,**  
Commissioner.

**மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி****ஆபத்தான நிறுவனங்கள்****அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெற இக்கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான கூடுதல் மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. ரானே (மதராஸ்) லிமிடெட், எண் 83, திருபுவனை, புதுச்சேரி.	M/s. ரானே (மதராஸ்) லிமிடெட், மறு அளவை எண்கள் 76, 77 மற்றும் 83, திருபுவனை, புதுச்சேரி.	ராக் மற்றும் பினியன் ஸ்டியரிங் கியர்ஸ்.	4473 குதிரைத் திறனிலிருந்து 7296 குதிரைத் திறனாக உயர்த்துதல் (கூடுதல் குதிரைத் திறன் 2823).	1000 (மூன்று பணி முறைகள்).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்திற்கு கூடுதல் மின்சாரம் பெறுவதினால் ஏற்படும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு பிரசுரமான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2019 (வரலாறு) நவம்பர் மீ 21௨.

N. ஜெயக்குமார்,  
ஆணையர்.

**MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY**

Thirubuvanai, the 21st November 2019.

**Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned person has requested for permission to enhancement of the horse power in the existing industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	M/s. Rane (Madras) Limited, No. 83, Thirubuvanai, Puducherry.	M/s. Rane (Madras) Limited, Re-survey Nos. 76, 77 and 83, Thirubuvanai, Puducherry.	Manufacture/ Activity of Rack and pinion steering gears.	4473 H.P. to 7296 H.P. (Additional power of 2823 H.P.).	1000 (Three shifts).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the enhancement of horse power to the above industry, are invited to reach the Commissioner, within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Council of this Mannadipet Commune Panchayat.

N. JAYAKUMAR,  
Commissioner.

**பாசூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி**  
**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்**  
**அறிவிப்பு**

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் பின்வரும் தொழிற்சாலையினை பாசூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்யூன் பஞ்சாயத்தில் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின்திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு K. விக்னேஷ் (உரிமையாளர்), எண் 81, முதல்மாடி, அம்பேத்கர் சாலை, உப்பளம் ரோடு, முதலியார்பேட்டை, புதுச்சேரி.	M/s. சாய் விகா பயோ ஃப்யூல்ஸ், மறு அளவை எண்கள் 108/8 pt., மற்றும் 108/9B, எண் 9B, தொழிற்பேட்டை, கிருமம்பாக்கம், பாசூர் கொம்யூன், புதுச்சேரி.	பயோமாஸ், ப்ரீகியூட்ஸ் தயாரித்தல்.	125 குதிரைத் திறன்.	8

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழிற்சாலையினை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் பாசூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் பாசூர் கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

புதுச்சேரி பாசூர், 2019 (வரலாறு) நவம்பர் மீ 29௨.

**அ. மனோகர்,**  
ஆணையர்.

**BAHOUR COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY**

*Bahour, the 29th November 2019*

**Dangerous Establishments**

**NOTICE**

The undermentioned person has requested permission to set up the following industry in Bahour Commune Panchayat limits.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru K. Vignesh (Proprietor), No. 81, 1st Floor, Ambedhkar Salai, Uppalam Road, Mudaliarpur, Puducherry.	M/s. Sai Vika Bio - Fuels, Re-survey Nos. 108/8 pt. and 108/9B, No. 9B, Industrial Estate, Kirumampakkam, Bahour Commune, Puducherry.	Manufacturing of Biomass Briquettes.	125 H.P.	8

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner, Bahour Commune Panchayat within fifteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Bahour Commune Panchayat.

**A. MANOHAR,**  
Commissioner.